

2015年9月8日

お客様各位

内外トランスライン株式会社

香港経由華南向け化学品（LCL貨物） 中国語のMSDS ご提供のお願い

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

先日の天津での爆発事故を受け、中国・華南地区でも危険品の取扱いの規制が厳しくなっており、UN NO. 非該当の化学品の場合であっても、香港経由のトランシップに中国語のMSDSを求められております。対象の船積みにつきましては、中国語のMSDSのご提供をお願いする場合がございますので、その際にご協力いただきますよう、お願い申し上げます。

敬具

記

対象貨物) 香港経由 華南地区向け化学品 (LCL)

なお、華南向けにつきましては、日本からはUN NO. 非該当の非危険品として船積みされた化学品扱いの貨物が、当該地域では危険品として判断される場合がございます。その場合、UN NO. 該当の危険品同様、現在トランシップ手配ができない状況となっておりますので、船積み前に現地での扱いについてご確認いただきますよう、お願い申し上げます。

以上

なお、ご質問等ございましたら、最寄りの各支店・営業所までお問い合わせください。

本 社	TEL : 06-6260-4706	神戸支店	TEL : 078-332-0040
東京支店	TEL : 03-3276-7317	広島営業所	TEL : 082-250-4470
横浜支店	TEL : 045-226-2051	門司営業所	TEL : 093-322-1420
名古屋支店	TEL : 052-232-7730	福岡営業所	TEL : 092-436-4480